

CADAC DOMETIC 6545

EU DECLARATION OF CONFORMITY (4445104727)

English : EU Declaration of Conformity	2
Deutsch : EU-Konformitätserklärung	3
Français : Déclaration de conformité UE	4
Español : Declaración de conformidad UE	5
Português : Declaração de Conformidade UE	6
Italiano : Dichiarazione di conformità UE	7
Nederlands : EU-conformiteitsverklaring	8
Dansk : EU-overensstemmelseserklæring	9
Svenska : EU-försäkran om överensstämmelse	10
Suomi : EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus	11
Polski : Deklaracja zgodności UE	12
Slovensky : EÚ vyhlásenie o zhode	13
Čeština : EU prohlášení o shodě	14
Magyar : EU megfelelőségi nyilatkozat	15
Hrvatski : EU izjava o sukladnosti	16
Slovenščina : Izjava EU o skladnosti	17
Română : Declarație de conformitate UE	18
Български език : ЕС Декларация за съответствие	19
Eesti keel : ELi vastavusdeklaratsioon	20
Ελληνικά : Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ	21
Lietuvių k. : ES atitikties deklaracija	22
Latviešu : ES atbilstības deklarācija	23
Gaeilge : Dearbhú Comhréireachta an AE	24
Malti : Dikjarazzjoni ta' Konformità tal-UE	25

EU DECLARATION OF CONFORMITY

According to:

2016/426/EU Gas Appliance Regulation, 2025/40/EU Packaging and Waste Regulation

Brand:	Cadac Dometic
Product area:	Hot and Cooking Portable
Product group:	HCP BBQs Portable
Model family:	SafariChef
Models:	6545
CE Type Certificate No:	The European notified body UL International Italia S.r.l., Via Delle Industrie 1, 20061 - CARUGATE (MI), Italy, issued the certificate 2052DP157. The surveillance is carried out in accordance with the module C2 of the Gas Appliances Regulation.

Manufacturer's Name:	Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.
Street Address:	Ratio 26
City:	Duiven
Country:	Netherlands
Zip Code:	6921RW
Phone:	+31 (0)26-3197740
Email:	info.cadac@dometic.com

The following harmonized standards or technical specifications (designations) which comply with good engineering practice in safety matters in force within the EEA have been practiced:

EN 498:2012, EN 484: 2019+AC:2020

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Signed for and on behalf of Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V..

Dolf Blomhert	Dometic Mobile Cooking		<i>Dolf Blomhert</i>
First and Last Name	Netherlands B.V.	Netherlands/Duiven	<u>Dolf Blomhert (Sep 2, 2026 15:51:35 GMT+2)</u>
	Function	Place	Signature

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Gemäß:

2016/426/EU Gasgeräteverordnung, 2025/40/EU Verpackungs- und Verpackungsabfallverordnung

Marke:	Cadac Dometic
Produktbereich:	Hot and Cooking Portable
Produktgruppe:	HCP BBQs Portable
Modellfamilie:	SafariChef
Modelle:	6545
CE-Baumusterprüfbescheinigung Nr.:	Die europäische benannte Stelle UL International Italia S.r.l., Via Delle Industrie 1, 20061 - CARUGATE (MI), Italy, hat das Zertifikat ausgestellt 2052DP157. Die Überwachung erfolgt gemäß dem Modul C2 der Gasgeräteverordnung.

Name des Herstellers:	Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.
Straßenadresse:	Ratio 26
Stadt:	Duiven
Land:	Netherlands
Postleitzahl:	6921RW
Telefon:	+31 (0)26-3197740
E-Mail:	info.cadac@dometic.com

Die folgenden harmonisierten Normen oder technischen Spezifikationen (Bezeichnungen), die mit guten ingenieurtechnischen Praktiken im Bereich der Sicherheit im EWR vereinbar sind, wurden angewandt:

EN 498:2012, EN 484: 2019+AC:2020

Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt.

Unterzeichnet für und im Namen von Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V..

Dolf Blomhert	Dometic Mobile Cooking		<i>Dolf Blomhert</i>
Vor- und Nachname	Netherlands B.V.	Netherlands/Duiven	Dolf Blomhert (Sep 2, 2026 15:51:35 GMT+2)
	Funktion	Ort	Unterschrift

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

Selon :

Règlement (UE) 2016/426 relatif aux appareils à gaz,
Règlement (UE) 2025/40 relatif aux emballages et aux déchets d'emballages

Marque :	Cadac Dometic
Domaine du produit :	Hot and Cooking Portable
Groupe de produits :	HCP BBQs Portable
Famille de modèles :	SafariChef
Modèles :	6545
Certificat de type CE n° :	L'organisme notifié européen UL International Italia S.r.l., Via Delle Industrie 1, 20061 - CARUGATE (MI), Italy, a délivré le certificat 2052DP157. La surveillance est effectuée conformément au module C2 du règlement sur les appareils à gaz.

Nom du fabricant :	Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.
Adresse :	Ratio 26
Ville :	Duiven
Pays :	Netherlands
Code postal :	6921RW
Téléphone :	+31 (0)26-3197740
E-mail :	info.cadac@dometic.com

Les normes harmonisées ou les spécifications techniques (désignations) suivantes, conformes aux bonnes pratiques d'ingénierie en matière de sécurité en vigueur dans l'EEE, ont été appliquées :

EN 498:2012, EN 484: 2019+AC:2020

Cette déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

Signé pour et au nom de Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V..

Dolf Blomhert	Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.	Netherlands/Duiven	<i>Dolf Blomhert</i>
Prénom et nom	Fonction	Lieu	Signature

Dolf Blomhert (Sep 2, 2026 15:51:35 GMT+2)

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE

Según:

Reglamento (UE) 2016/426 sobre aparatos de gas, 2025/40/UE Reglamento sobre envases y residuos de envases

Marca:	Cadac Dometic
Área del producto:	Hot and Cooking Portable
Grupo de productos:	HCP BBQs Portable
Familia de modelos:	SafariChef
Modelos:	6545
Certificado de tipo CE n.º:	El organismo notificado europeo UL International Italia S.r.l., Via Delle Industrie 1, 20061 - CARUGATE (MI), Italy, emitió el certificado 2052DP157. La vigilancia se lleva a cabo de conformidad con el módulo C2 del Reglamento sobre aparatos de gas.

Nombre del fabricante:	Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.
Dirección:	Ratio 26
Ciudad:	Duiven
País:	Netherlands
Código postal:	6921RW
Teléfono:	+31 (0)26-3197740
Correo electrónico:	info.cadac@dometic.com

Se han aplicado las siguientes normas armonizadas o especificaciones técnicas (designaciones), conforme a las buenas prácticas de ingeniería en materia de seguridad vigentes en el EEE:

EN 498:2012, EN 484: 2019+AC:2020

Esta declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

Firmado por y en nombre de Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V..

Dolf Blomhert	Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.	Netherlands/Duiven	<i>Dolf Blomhert</i>
Nombre y apellidos	Función	Lugar	Firma

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

De acordo com:

Regulamento (UE) 2016/426 relativo a aparelhos a gás,
2025/40/UE Regulamento relativo a embalagens e resíduos de embalagens

Marca:	Cadac Dometic
Área do produto:	Hot and Cooking Portable
Grupo de produtos:	HCP BBQs Portable
Família do modelo:	SafariChef
Modelos:	6545
Certificado de Tipo CE n.º:	O organismo notificado europeu UL International Italia S.r.l., Via Delle Industrie 1, 20061 - CARUGATE (MI), Italy, emitiu o certificado 2052DP157. A fiscalização é realizada de acordo com o módulo C2 do Regulamento relativo aos aparelhos a gás.

Nome do fabricante:	Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.
Morada:	Ratio 26
Cidade:	Duiven
País:	Netherlands
Código postal:	6921RW
Telefone:	+31 (0)26-3197740
E-mail:	info.cadac@dometic.com

Foram aplicadas as seguintes normas harmonizadas ou especificações técnicas (designações) que cumprem as boas práticas de engenharia em matérias de segurança em vigor no EEE:

EN 498:2012, EN 484: 2019+AC:2020

A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

Assinado por e em nome de Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V..

Dolf Blomhert	Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.	Netherlands/Duiven	<i>Dolf Blomhert</i> Dolf Blomhert (Sep 2, 2026 15:51:35 GMT+2)
Nome e apelido	Função	Local	Assinatura

4445104727

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Secondo:

Regolamento (UE) 2016/426 sugli apparecchi a gas,
2025/40/UE Regolamento sugli imballaggi e sui rifiuti di imballaggio

Marchio:	Cadac Dometic
Area del prodotto:	Hot and Cooking Portable
Gruppo di prodotti:	HCP BBQs Portable
Famiglia di modelli:	SafariChef
Modelli:	6545
Certificato di tipo CE n.:	L'organismo notificato europeo UL International Italia S.r.l., Via Delle Industrie 1, 20061 - CARUGATE (MI), Italy, ha rilasciato il certificato 2052DP157. La sorveglianza è effettuata in conformità al modulo C2 del regolamento sugli apparecchi a gas.

Nome del produttore:	Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.
Indirizzo:	Ratio 26
Città:	Duiven
Paese:	Netherlands
CAP:	6921RW
Telefono:	+31 (0)26-3197740
E-mail:	info.cadac@dometic.com

Sono state applicate le seguenti norme armonizzate o specifiche tecniche (designazioni) conformi alla buona prassi ingegneristica in materia di sicurezza in vigore all'interno del SEE:

EN 498:2012, EN 484: 2019+AC:2020

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante.

Firmato per e a nome di Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V..

Dolf Blomhert	Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.	Netherlands/Duiven	<i>Dolf Blomhert</i> Dolf Blomhert (Sep 2, 2026 15:51:35 GMT+2)
Nome e cognome	Funzione	Luogo	Firma

EU-CONFORMITEITSVERKLARING

Volgens:

2016/426/EU Verordening gasapparaten, 2025/40/EU Verordening inzake verpakking en verpakkingsafval

Merk: Cadac Dometic

Productgebied: Hot and Cooking Portable

Productgroep: HCP BBQs Portable

Modelfamilie: SafariChef

Modellen: 6545

CE-typecertificaat nr.: De Europese aangemelde instantie UL International Italia S.r.l., Via Delle Industrie 1, 20061 - CARUGATE (MI), Italy, heeft het certificaat afgegeven 2052DP157.
Het toezicht wordt uitgevoerd overeenkomstig module C2 van de Verordening gastoestellen.

Naam van de fabrikant: Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.

Adres: Ratio 26

Stad: Duiven

Land: Netherlands

Postcode: 6921RW

Telefoon: +31 (0)26-3197740

E-mail: info.cadac@dometic.com

De volgende geharmoniseerde normen of technische specificaties (benamingen) die in overeenstemming zijn met de goede ingenieurspraktijk inzake veiligheid die in de EER van kracht is, zijn toegepast:

EN 498:2012, EN 484: 2019+AC:2020

Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder de uitsluitende verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Ondertekend voor en namens Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V..

Dolf Blomhert
Voornaam en achternaam

Dometic Mobile Cooking
Netherlands B.V.
Functie

Netherlands/Duiven
Plaats

Dolf Blomhert
Dolf Blomhert (Sep 2, 2026 15:51:35 GMT+2)
Handtekening

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

I henhold til:

Forordning (EU) 2016/426 om gasapparater, 2025/40/EU Forordning om emballage og emballageaffald

Mærke:	Cadac Dometic
Produktområde:	Hot and Cooking Portable
Produktgruppe:	HCP BBQs Portable
Modelfamilie:	SafariChef
Modeller:	6545
CE-typecertifikat nr.:	Det europæiske bemyndigede organ UL International Italia S.r.l., Via Delle Industrie 1, 20061 - CARUGATE (MI), Italy, udstedte certifikatet 2052DP157. Overvågningen udføres i overensstemmelse med modul C2 i forordningen om gasapparater.

Producentens navn:	Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.
Adresse:	Ratio 26
By:	Duiven
Land:	Netherlands
Postnummer:	6921RW
Telefon:	+31 (0)26-3197740
E-mail:	info.cadac@dometic.com

Følgende harmoniserede standarder eller tekniske specifikationer (betegnelser), som er i overensstemmelse med god ingeniørpraksis vedrørende sikkerhed, og som er gældende inden for EØS, er blevet anvendt:

EN 498:2012, EN 484: 2019+AC:2020

Denne overensstemmelseserklæring udstedes under producentens eneansvar.

Underskrevet for og på vegne af Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V..

Dolf Blomhert	Dometic Mobile Cooking		<i>Dolf Blomhert</i>
Fornavn og efternavn	Netherlands B.V.	Netherlands/Duiven	Dolf Blomhert (Sep 2, 2026 15:51:35 GMT+2)
	Funktion	Sted	Underskrift

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Enligt:	2016/426/EU förordningen om gasapparater, 2025/40/EU förordningen om förpackningar och förpackningsavfall
Varumärke:	Cadac Dometic
Produktområde:	Hot and Cooking Portable
Produktgrupp:	HCP BBQs Portable
Modellfamilj:	SafariChef
Modeller:	6545
CE-typintyg nr:	Det europeiska anmälda organet UL International Italia S.r.l., Via Delle Industrie 1, 20061 - CARUGATE (MI), Italy, utfärdade intyget 2052DP157. Övervakningen utförs i enlighet med modulen C2 i förordningen om gasapparater.

Tillverkarens namn:	Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.
Adress:	Ratio 26
Stad:	Duiven
Land:	Netherlands
Postnummer:	6921RW
Telefon:	+31 (0)26-3197740
E-post:	info.cadac@dometic.com

Följande harmoniserade standarder eller tekniska specifikationer (beteckningar) som följer god ingenjörspraxis i säkerhetsfrågor och som gäller inom EES har tillämpats:

EN 498:2012, EN 484: 2019+AC:2020

Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas under tillverkarens fulla ansvar.

Undertecknat för och på uppdrag av Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V..

Dolf Blomhert	Dometic Mobile Cooking		Dolf Blomhert
För- och efternamn	Netherlands B.V.	Netherlands/Duiven	Dolf Blomhert (Sep 2, 2026 15:51:35 GMT+2)
	Funktion	Plats	Underskrift

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Seuraavien mukaisesti:

(EU) 2016/426 kaasulaitteita koskeva asetus, 2025/40/EU pakkaus- ja pakkausjäteasetus

Merkki:	Cadac Dometic
Tuotealue:	Hot and Cooking Portable
Tuoteryhmä:	HCP BBQs Portable
Malliperhe:	SafariChef
Mallit:	6545
CE-tyyppitodistus nro:	Eurooppalainen ilmoitettu laitos UL International Italia S.r.l., Via Delle Industrie 1, 20061 - CARUGATE (MI), Italy, myönsi todistuksen 2052DP157. Valvonta suoritetaan moduulin mukaisesti C2 kaasulaitteita koskevassa asetuksessa.

Valmistajan nimi: Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.

Osoite: Ratio 26

Kaupunki: Duiven

Maa: Netherlands

Postinumero: 6921RW

Puhelin: +31 (0)26-3197740

Sähköposti: info.cadac@dometic.com

Seuraavia yhdenmukaistettuja standardeja tai teknisiä eritelmiä (nimikkeitä), jotka noudattavat ETA-alueella voimassa olevaa hyvää insinöörikäytäntöä turvallisuusasioissa, on sovellettu:

EN 498:2012, EN 484: 2019+AC:2020

Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus annetaan valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Allekirjoitettu seuraavan puolesta Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V..

Dolf Blomhert
Etunimi ja sukunimi

Dometic Mobile Cooking
Netherlands B.V.
Tehtävä

Netherlands/Duiven
Paikka

Dolf Blomhert
Dolf Blomhert (Sep 2, 2026 15:51:35 GMT+2)
Allekirjoitus

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Zgodnie z:

Rozporządzenie (UE) 2016/426 w sprawie urządzeń spalających paliwa gazowe,
2025/40/UE Rozporządzenie w sprawie opakowań i odpadów opakowaniowych

Marka:	Cadac Dometic
Obszar produktu:	Hot and Cooking Portable
Grupa produktów:	HCP BBQs Portable
Rodzina modeli:	SafariChef
Modele:	6545
Certyfikat typu CE nr:	Europejska jednostka notyfikowana UL International Italia S.r.l., Via Delle Industrie 1, 20061 - CARUGATE (MI), Italy, wydała certyfikat 2052DP157. Nadzór jest prowadzony zgodnie z modułem C2 rozporządzenia w sprawie urządzeń gazowych.

Nazwa producenta:	Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.
Adres:	Ratio 26
Miasto:	Duiven
Kraj:	Netherlands
Kod pocztowy:	6921RW
Telefon:	+31 (0)26-3197740
E-mail:	info.cadac@dometic.com

Zastosowano następujące normy zharmonizowane lub specyfikacje techniczne (oznaczenia) zgodne z dobrą praktyką inżynierską w zakresie bezpieczeństwa obowiązującą w EOG:

EN 498:2012, EN 484: 2019+AC:2020

Niniejsza deklaracja zgodności jest wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Podpisano za i w imieniu Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V..

Dolf Blomhert	Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.	Netherlands/Duiven	<i>Dolf Blomhert</i>
Imię i nazwisko	Funkcja	Miejsce	Podpis

EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

Podľa:

Nariadenie (EÚ) 2016/426 o spotrebičoch na plyn, 2025/40/EÚ Nariadenie o obaloch a odpade z obalov

Značka:	Cadac Dometic
Oblasť produktu:	Hot and Cooking Portable
Skupina produktov:	HCP BBQs Portable
Rodina modelov:	SafariChef
Modely:	6545
Certifikát typu CE č.:	Európsky notifikovaný orgán UL International Italia S.r.l., Via Delle Industrie 1, 20061 - CARUGATE (MI), Italy, vydal certifikát 2052DP157. Dozor sa vykonáva v súlade s modulom C2 nariadenia o plynových spotrebičoch.

Názov výrobcu:	Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.
Adresa:	Ratio 26
Mesto:	Duiven
Krajina:	Netherlands
PŠČ:	6921RW
Telefón:	+31 (0)26-3197740
E-mail:	info.cadac@dometic.com

Boli uplatnené tieto harmonizované normy alebo technické špecifikácie (označenia), ktoré sú v súlade so správnou inžinierskou praxou v otázkach bezpečnosti platnou v EHP:

EN 498:2012, EN 484: 2019+AC:2020

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

Podpísané za a v mene Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V..

Dolf Blomhert
Meno a priezvisko

Dometic Mobile Cooking
Netherlands B.V.
Funkcia

Netherlands/Duiven
Miesto

Dolf Blomhert
Dolf Blomhert (Sep 2, 2026 15:51:35 GMT+2)
Podpis

4445104727

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Podle:

Nařízení (EU) 2016/426 o spotřebičích na plynná paliva, 2025/40/EU Nařízení o obalech a obalových odpadech

Značka: Cadac Dometic

Oblast produktu: Hot and Cooking Portable

Skupina produktů: HCP BBQs Portable

Rodina modelů: SafariChef

Modely: 6545

Certifikát typu CE č.: Evropský oznámený subjekt UL International Italia S.r.l.,
Via Delle Industrie 1, 20061 - CARUGATE (MI), Italy, vydal
certifikát 2052DP157.
Dohled je prováděn v souladu s modulem C2 nařízení o
spotřebičích na plynná paliva.

Název výrobce: Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.

Adresa: Ratio 26

Město: Duiven

Země: Netherlands

PSČ: 6921RW

Telefon: +31 (0)26-3197740

E-mail: info.cadac@dometic.com

Byly uplatněny následující harmonizované normy nebo technické specifikace (označení), které jsou v souladu se správnou inženýrskou praxí v oblasti bezpečnosti platnou v EHP:

EN 498:2012, EN 484: 2019+AC:2020

Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.

Podepsáno za a jménem Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V..

Dolf Blomhert
Jméno a příjmení

Dometic Mobile Cooking
Netherlands B.V.
Funkce

Netherlands/Duiven
Místo

Dolf Blomhert
Dolf Blomhert (Sep 2, 2026 15:51:35 GMT+2)
Podpis

EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Az alábbiak szerint:

(EU) 2016/426 gázkészülék rendelet, 2025/40/EU csomagolási és csomagolási hulladékról szóló rendelet

Márka:	Cadac Dometic
Termékkör:	Hot and Cooking Portable
Termékcsoport:	HCP BBQs Portable
Model család:	SafariChef
Modellek:	6545
CE típusbizonyítvány száma:	Az európai bejelentett szervezet UL International Italia S.r.l., Via Delle Industrie 1, 20061 - CARUGATE (MI), Italy, kiállította a tanúsítványt 2052DP157. A felügyeletet a modulnak megfelelően végzik C2 a gázipari berendezésekről szóló rendelet szerint.

A gyártó neve:	Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.
Cím:	Ratio 26
Város:	Duiven
Ország:	Netherlands
Irányítószám:	6921RW
Telefon:	+31 (0)26-3197740
E-mail:	info.cadac@dometic.com

A következő harmonizált szabványokat vagy műszaki előírásokat (megnevezéseket) alkalmazták, amelyek megfelelnek az EGT-ben hatályos, biztonsági kérdésekre vonatkozó helyes mérnöki gyakorlatnak:

EN 498:2012, EN 484: 2019+AC:2020

Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki.

Aláírva a következő nevében és képviselésében Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V..

Dolf Blomhert	Dometic Mobile Cooking		Dolf Blomhert
Vezetéknév és keresztnév	Netherlands B.V.	Netherlands/Duiven	Dolf Blomhert (Sep 2, 2026 15:51:35 GMT+2)
	Funkció	Hely	Aláírás

EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

Prema:

Uredba (EU) 2016/426 o plinskim uređajima, 2025/40/EU Uredba o ambalaži i ambalažnom otpadu

Marka:

Cadac Dometic

Područje proizvoda:

Hot and Cooking Portable

Grupa proizvoda:

HCP BBQs Portable

Obitelj modela:

SafariChef

Modeli:

6545

CE certifikat o tipu br.:

Europsko prijavljeno tijelo UL International Italia S.r.l., Via Delle Industrie 1, 20061 - CARUGATE (MI), Italy, izdalo je certifikat 2052DP157.

Nadzor se provodi u skladu s modulom C2 Uredbe o plinskim uređajima.

Naziv proizvođača:

Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.

Adresa:

Ratio 26

Grad:

Duiven

Država:

Netherlands

Poštanski broj:

6921RW

Telefon:

+31 (0)26-3197740

E-pošta:

info.cadac@dometic.com

Primijenjeni su sljedeći usklađeni standardi ili tehničke specifikacije (oznake), koji su u skladu s dobrom inženjerskom praksom u pitanjima sigurnosti koja je na snazi unutar EGP-a:

EN 498:2012, EN 484: 2019+AC:2020

Ova izjava o sukladnosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača.

Potpisano za i u ime Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V..

Dolf Blomhert

Ime i prezime

Dometic Mobile Cooking
Netherlands B.V.

Funkcija

Netherlands/Duiven

Mjesto

Dolf Blomhert

Dolf Blomhert (Sep 2, 2026 15:51:35 GMT+2)

Potpis

4445104727

IZJAVA EU O SKLADNOSTI

V skladu z:

Uredba (EU) 2016/426 o plinskih napravah, 2025/40/EU Uredba o embalaži in odpadni embalaži

Znamka:	Cadac Dometic
Področje izdelka:	Hot and Cooking Portable
Skupina izdelkov:	HCP BBQs Portable
Družina modelov:	SafariChef
Modeli:	6545
Certifikat tipa CE št.:	Evropski priglašeni organ UL International Italia S.r.l., Via Delle Industrie 1, 20061 - CARUGATE (MI), Italy, je izdal certifikat 2052DP157. Nadzor se izvaja v skladu z modulom C2 uredbe o plinskih napravah.

Ime proizvajalca:	Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.
Naslov:	Ratio 26
Mesto:	Duiven
Država:	Netherlands
Poštna številka:	6921RW
Telefon:	+31 (0)26-3197740
E-pošta:	info.cadac@dometic.com

Uporabljeni so bili naslednji harmonizirani standardi ali tehnične specifikacije (označbe), ki so skladne z dobro inženirsko prakso na področju varnosti, veljavno v EGP:

EN 498:2012, EN 484: 2019+AC:2020

Ta izjava o skladnosti je izdana pod izključno odgovornostjo proizvajalca.

Podpisano za in v imenu Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V..

Dolf Blomhert
Ime in priimek

Dometic Mobile Cooking
Netherlands B.V.
Funkcija

Netherlands/Duiven
Kraj

Dolf Blomhert
Dolf Blomhert (Sep 2, 2026 15:51:35 GMT+2)
Podpis

4445104727

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

Conform:

Regulamentul (UE) 2016/426 privind aparatele consumatoare de combustibili gazoși,
2025/40/UE Regulamentul privind ambalajele și deșeurile de ambalaje

Marcă:	Cadac Dometic
Domeniul produsului:	Hot and Cooking Portable
Grupul de produse:	HCP BBQs Portable
Familia de modele:	SafariChef
Modele:	6545
Certificat de tip CE nr.:	Organismul notificat european UL International Italia S.r.l., Via Delle Industrie 1, 20061 - CARUGATE (MI), Italy, a emis certificatul 2052DP157. Supravegherea se efectuează în conformitate cu modulul C2 din Regulamentul privind aparatele consumatoare de combustibili gazoși.

Numele producătorului:	Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.
Adresă:	Ratio 26
Oraș:	Duiven
Țară:	Netherlands
Cod poștal:	6921RW
Telefon:	+31 (0)26-3197740
E-mail:	info.cadac@dometic.com

Au fost aplicate următoarele standarde armonizate sau specificații tehnice (denumiri), care sunt conforme cu buna
practică inginerască în materie de siguranță în vigoare în SEE:

EN 498:2012, EN 484: 2019+AC:2020

Prezenta declarație de conformitate este emisă sub responsabilitatea exclusivă a producătorului.

Semnat pentru și în numele Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V..

Dolf Blomhert	Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.	Netherlands/Duiven	<i>Dolf Blomhert</i> Dolf Blomhert (Sep 2, 2026 15:51:35 GMT+2)
Prenume și nume	Funcție	Loc	Semnătură

4445104727

ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Съгласно:

Регламент (ЕС) 2016/426 за газови уреди, 2025/40/ЕС Регламент за опаковките и отпадъците от опаковки

Марка:	Cadac Dometic
Продуктова област:	Hot and Cooking Portable
Продуктова група:	HCP BBQs Portable
Моделна фамилия:	SafariChef
Модели:	6545
СЕ сертификат за тип №:	Европейският нотифициран орган UL International Italia S.r.l., Via Delle Industrie 1, 20061 - CARUGATE (MI), Italy, издаде сертификата 2052DP157. Надзорът се извършва в съответствие с модула C2 на Регламента за газовите уреди.

Име на производителя:	Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.
Адрес (улица):	Ratio 26
Град:	Duiven
Държава:	Netherlands
Пощенски код:	6921RW
Телефон:	+31 (0)26-3197740
Имейл:	info.cadac@dometic.com

Приложени са следните хармонизирани стандарти или технически спецификации (наименования), които съответстват на добрите инженерни практики по безопасност, действащи в ЕИП:

EN 498:2012, EN 484: 2019+AC:2020

Настоящата декларация за съответствие се издава под изключителната отговорност на производителя.

Подписано за и от името на Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V..

Dolf Blomhert	Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.	Netherlands/Duiven	<i>Dolf Blomhert</i>
Собствено и фамилно име	Функция	Място	Подпис

ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON

Vastavalt:	(EL) 2016/426 gaasiseadmete määrus, 2025/40/EL pakendite ja pakendijäätmete määrus
Bränd:	Cadac Dometic
Tootevaldkond:	Hot and Cooking Portable
Tootegrupp:	HCP BBQs Portable
Mudeliperekond:	SafariChef
Mudelid:	6545
CE tüübikinnituse sertifikaat nr:	Euroopa teavitatud asutus UL International Italia S.r.l., Via Delle Industrie 1, 20061 - CARUGATE (MI), Italy, väljastas sertifikaadi 2052DP157. Järelevalvet teostatakse vastavalt moodulile C2 gaasiseadmete määruuse alusel.

Tootja nimi:	Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.
Aadress:	Ratio 26
Linn:	Duiven
Riik:	Netherlands
Postiindeks:	6921RW
Telefon:	+31 (0)26-3197740
E-post:	info.cadac@dometic.com

Rakendatud on järgmisi ühtlustatud standardeid või tehnilisi spetsifikatsioone (nimetusi), mis vastavad heale inseneritavale ohutusalasest küsimustes ja mis kehtivad EMP-s:

EN 498:2012, EN 484: 2019+AC:2020

Käesolev vastavusdeklaratsioon väljastatakse tootja ainuvastutusel.

Allkirjastatud järgmise isiku nimel ja eest Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V..

Dolf Blomhert	Dometic Mobile Cooking		Dolf Blomhert
Ees- ja perekonnanimi	Netherlands B.V.	Netherlands/Duiven	Dolf Blomhert (Sep 2, 2026 15:51:35 GMT+2)
	Funktsioon	Koht	Allkiri

Δ'ΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜ'ΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Σύμφωνα με:

Κανονισμός (ΕΕ) 2016/426 για τις συσκευές αερίου,
2025/40/ΕΕ Κανονισμός για τις συσκευασίες και τα απορρίμματα συσκευασίας

Μάρκα:	Cadac Dometic
Τομέας προϊόντος:	Hot and Cooking Portable
Ομάδα προϊόντος:	HCP BBQs Portable
Οικογένεια μοντέλου:	SafariChef
Μοντέλα:	6545
Πιστοποιητικό τύπου CE αρ.:	Ο ευρωπαϊκός κοινοποιημένος οργανισμός UL International Italia S.r.l., Via Delle Industrie 1, 20061 - CARUGATE (MI), Italy, εξέδωσε το πιστοποιητικό 2052DP157. Η επιτήρηση πραγματοποιείται σύμφωνα με την ενότητα C2 του κανονισμού για τις συσκευές αερίου.

Όνομα κατασκευαστή:	Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.
Διεύθυνση:	Ratio 26
Πόλη:	Duiven
Χώρα:	Netherlands
Ταχυδρομικός κώδικας:	6921RW
Τηλέφωνο:	+31 (0)26-3197740
Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο:	info.cadac@dometic.com

Εφαρμόστηκαν τα ακόλουθα εναρμονισμένα πρότυπα ή τεχνικές προδιαγραφές (ονομασίες), τα οποία συμμορφώνονται με την ορθή μηχανολογική πρακτική σε θέματα ασφάλειας που ισχύει εντός του ΕΟΧ:

EN 498:2012, EN 484: 2019+AC:2020

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται υπό την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

Υπογεγραμμένο για και εκ μέρους του/της Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V..

Dolf Blomhert Όνομα και επώνυμο	Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V. Λειτουργία	Netherlands/Duiven Τόπος	<i>Dolf Blomhert</i> Dolf Blomhert (Sep 2, 2026 15:51:35 GMT+2) Υπογραφή
------------------------------------	--	-----------------------------	--

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Pagal:

(ES) 2016/426 Dujų prietaisų reglamentas, 2025/40/ES Pakuočių ir pakuočių atliekų reglamentas

Prekės ženklas:	Cadac Dometic
Produkto sritis:	Hot and Cooking Portable
Produkto grupė:	HCP BBQs Portable
Modelių šeima:	SafariChef
Modeliai:	6545
CE tipo sertifikato Nr.:	Europos notifikuotoji įstaiga UL International Italia S.r.l., Via Delle Industrie 1, 20061 - CARUGATE (MI), Italy, išdavė sertifikatą 2052DP157. Priežiūra vykdoma pagal modulį C2 Dujinių prietaisų reglamento.

Gamintojo pavadinimas:	Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.
Adresas:	Ratio 26
Miestas:	Duiven
Šalis:	Netherlands
Pašto kodas:	6921RW
Telefonas:	+31 (0)26-3197740
El. paštas:	info.cadac@dometic.com

Taikyti šie suderinti standartai arba techninės specifikacijos (pavadinimai), atitinkantys gerąją inžinerinę praktiką saugos srityje, galiojančią EEE:

EN 498:2012, EN 484: 2019+AC:2020

Ši atitikties deklaracija išduodama tik gamintojo atsakomybe.

Pasirašyta už ir įgalioto vardu Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V..

Dolf Blomhert	Dometic Mobile Cooking	Netherlands/Duiven	<i>Dolf Blomhert</i>
Vardas ir pavardė	Netherlands B.V.	Vieta	Dolf Blomhert (Sep 2, 2026 15:51:35 GMT+2)
	Pareigos		Parašas

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Saskaņā ar:

(ES) 2016/426 gāzes iekārtu regula, 2025/40/ES iepakojuma un iepakojuma atkritumu regula

Zīmols:	Cadac Dometic
Produkta joma:	Hot and Cooking Portable
Produktu grupa:	HCP BBQs Portable
Modeļu saime:	SafariChef
Modeļi:	6545
CE tipa sertifikāts Nr.:	Eiropas paziņotā iestāde UL International Italia S.r.l., Via Delle Industrie 1, 20061 - CARUGATE (MI), Italy, izsniedza sertifikātu 2052DP157. Uzraudzība tiek veikta saskaņā ar moduli C2 Gāzes iekārtu regulā.

Ražotāja nosaukums: Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.

Adrese: Ratio 26

Pilsēta: Duiven

Valsts: Netherlands

Pasta indekss: 6921RW

Tālrunis: +31 (0)26-3197740

E-pasts: info.cadac@dometic.com

Tika piemēroti šādi saskaņotie standarti vai tehniskās specifikācijas (nosaukumi), kas atbilst labai inženierpraksei drošības jautājumos, kas ir spēkā EEZ:

EN 498:2012, EN 484: 2019+AC:2020

Šī atbilstības deklarācija ir izdota, uzņemoties ražotājam pilnu atbildību.

Parakstīts par un vārdā Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V..

Dolf Blomhert
Vārds un uzvārds

Dometic Mobile Cooking
Netherlands B.V.
Amats

Netherlands/Duiven
Vieta

Dolf Blomhert
Dolf Blomhert (Sep 2, 2026 15:51:35 GMT+2)
Paraksts

DEARBHÚ COMHRÉIREACHTA AN AE

De réir:

Rialachán (AE) 2016/426 maidir le fearais gháis, 2025/40/AE Rialachán maidir le pacáistiú agus dramhaíl pacáistithe

Branda:	Cadac Dometic
Réimse táirge:	Hot and Cooking Portable
Grúpa táirge:	HCP BBQs Portable
Teaghlach samhlacha:	SafariChef
Samhlacha:	6545
Uimhir Deimhniú Cineál CE:	An comhlacht fógraithe Eorpach UL International Italia S.r.l., Via Delle Industrie 1, 20061 - CARUGATE (MI), Italy, d'eisigh sé an deimhniú 2052DP157. Déantar an mhaoirseacht de réir an mhodúil C2 de Rialachán na bhFearas Gáis.

Ainm an mhonaróra:	Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.
Seoladh:	Ratio 26
Cathair:	Duiven
Tír:	Netherlands
Cód poist:	6921RW
Fón:	+31 (0)26-3197740
Ríomhphost:	info.cadac@dometic.com

Cuireadh na caighdeáin chomhchuibhithe nó na sonraíochtaí teicniúla (ainmniúcháin) seo a leanas, atá i gcomhréir le dea-chleachtas innealtóireachta in ábhair sábháilteachta atá i bhfeidhm laistigh den LEE, i bhfeidhm:

EN 498:2012, EN 484: 2019+AC:2020

Eisítear an dearbhú comhréireachta seo faoi fhreagracht amháin an mhonaróra.

Sínithe thar ceann agus ar son Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V..

Dolf Blomhert Ainm agus sloinne	Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V. Feidhm	Netherlands/Duiven Áit	<i>Dolf Blomhert</i> Dolf Blomhert (Sep 2, 2026 15:51:35 GMT+2) Síniú
------------------------------------	--	---------------------------	---

DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-UE

Skont:

Regolament (UE) 2016/426 dwar l-apparat tal-gass, 2025/40/UE Regolament dwar l-imballaġġ u l-iskart tal-imballaġġ

Marka:	Cadac Dometic
Żona tal-prodott:	Hot and Cooking Portable
Grupp tal-prodott:	HCP BBQs Portable
Familja tal-mudelli:	SafariChef
Mudelli:	6545
Ċertifikat tat-tip CE Nru:	Il-korp notifikat Ewropew UL International Italia S.r.l., Via Delle Industrie 1, 20061 - CARUGATE (MI), Italy, ħareġ iċ-ċertifikat 2052DP157. Is-sorveljanza titwettaq skont il-modulu C2 tar-Regolament dwar l-Apparat tal-Gass.

Isem tal-manifattur:	Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.
Indirizz:	Ratio 26
Belt:	Duiven
Pajjiż:	Netherlands
Kodiċi postali:	6921RW
Telefon:	+31 (0)26-3197740
Email:	info.cadac@dometic.com

Ġew applikati l-istandards armonizzati jew l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi (denominazzjonijiet) li ġejjin, li jikkonformaw mal-prattika tajba tal-inġinerija fil-kwistjonijiet tas-sikurezza fis-seħħ fiż-ŻEE:

EN 498:2012, EN 484: 2019+AC:2020

Din id-dikjarazzjoni ta' konformità tinħareġ taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur.

Iffirmat għal u f'isem Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V..

Dolf Blomhert	Dometic Mobile Cooking		<i>Dolf Blomhert</i>
Isem u kunjom	Netherlands B.V.	Netherlands/Duiven	Dolf Blomhert (Sep 2, 2026 15:51:35 GMT+2)
	Funzjoni	Post	Firma

4445104727